

## กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้สำเร็จลุล่วงด้วยความช่วยเหลือสนับสนุนความร่วมมือ และ  
ความอนุเคราะห์จากหน่วยงานและบุคคลที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยขอขอบคุณไว้ ณ ที่นี้

ขอขอบคุณ วัดศรีธาตุบ้านสิงห์ ตำบลสิงห์ อำเภอเมือง จังหวัดยโสธร ที่  
อนุเคราะห์ในการเก็บรักษาต้นฉบับโบราณอีสานไว้อย่างดี และพระพนม จารุขุมโม (โนระ)  
ผู้นำต้นฉบับมาให้

ขอขอบคุณ สำนักวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม ที่สนับสนุน  
งบประมาณในการวิจัย

ขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรชัย ศรีสารคาม และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภณ  
สมจิตศรีปัญญา ในการตรวจสอบความถูกต้องของการปริวรรตและความถูกต้องของการใช้  
ภาษา ตลอดจนให้คำแนะนำในการอธิบายความ ตีความเรื่องคำสอน

ขอขอบคุณ ดร.มยุรี ศิริวรรณ ผู้ให้ความอนุเคราะห์แปลบทคัดย่อเป็นภาษาอังกฤษ  
ขอขอบคุณกรมการทะเบียนราษฎรบ้านภาคอีสานที่ได้บันทึกวรรณกรรมเรื่องท้าวแบ้  
ให้คณะผู้วิจัยได้ปริวรรตและศึกษาภูมิปัญญาด้านคำสอน ภูมิปัญญาของท่านล้วนทรงคุณค่า  
เป็นประโยชน์ต่อชุมชนอย่างอนงอนันต์

ขอขอบคุณปียมิตรทุกท่านที่ให้กำลังใจแก่คณะนักวิจัยทำให้งานวิจัยครั้งนี้สำเร็จ  
ลุล่วงทุกประการ

คณะผู้วิจัย

๑ มีนาคม ๒๕๕๑